



Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2002/L.13  
28 October 2002

ARABIC  
Original: ENGLISH

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية  
الدورة السابعة عشرة  
نيودلهي، ٢٣-٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢  
البند ١٢ من جدول الأعمال

## تقرير الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية  
عن دورتها السابعة عشرة

المقررة: السيدة تاتيانا أوسوسكوفا (أوزبكستان)

## المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
		أولاً - افتتاح الدورة.....
٤	٣- ١	..... (البند ١ من جدول الأعمال)
		ثانياً - المسائل التنظيمية
٤	٦- ٤	..... (البند ٢ من جدول الأعمال)
٤	٤	ألف- إقرار جدول الأعمال.....
٤	٥	باء- تنظيم أعمال الدورة.....
٥	٦	جيم- انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس.....

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
		ثالثاً - تقرير التقييم الثالث للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ
٥	٨- ٧	(البند ٣ من جدول الأعمال) .....
		رابعاً - القضايا المنهجية
٦	٢٣- ٩	(البند ٤ من جدول الأعمال) .....
٦	١٠- ٩	ألف - استعراض الأعمال المنهجية في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو ..
٦	١٣-١١	باء - المبادئ التوجيهية في إطار المواد ٥ و٧ و٨ من بروتوكول كيوتو ..
		جيم - المبادئ التوجيهية المتعلقة بالإبلاغ عن قوائم جرد غازات الدفيئة، المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراضها (تنفيذ المقررين ٣/م-٥ و٦/م-٥) .....
٧	١٥-١٤	دال - الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية .....
٧	١٧-١٦	هاء - استخدام الأراضي والتغير في استخدام الأراضي والحراجة: التعاريف وطرائق إدراج أنشطة التحريج وإعادة التحريج في إطار المادة ١٢ من بروتوكول كيوتو .....
٨	١٩-١٨	واو - التقييم العلمي والمنهجي للمساهمات في تغير المناخ .....
٨	٢١-٢٠	زاي - الظروف الخاصة لكرواتيا في إطار الفقرة ٦ من المادة ٤ من الاتفاقية
٩	٢٣-٢٢	
		خامساً - تطوير التكنولوجيات ونقلها
٩	٢٥-٢٤	(البند ٥ من جدول الأعمال) .....
		سادساً - العلاقة بين الجهود المبذولة لحماية طبقة الأوزون في الغلاف الجوي العلوي والجهود المبذولة لحفظ النظام المناخي العالمي: القضايا المتصلة بالمركبات الكربونية الفلورية الهيدروجينية والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة
١٠	٢٧-٢٦	(البند ٦ من جدول الأعمال) .....

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
	سابعاً- "الممارسات الجيدة" في السياسات والتدابير فيما بين الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية
١٠	(البند ٧ من جدول الأعمال) ..... ٢٩-٢٨
	ثامناً- البحوث والمراقبة المنهجية
١١	(البند ٨ من جدول الأعمال) ..... ٣١-٣٠
	تاسعاً- التعاون مع المنظمات الدولية المختصة
١١	(البند ٩ من جدول الأعمال) ..... ٣٤-٣٢
	عاشراً- المادة ٦ من الاتفاقية
١٢	(البند ١٠ من جدول الأعمال)..... ٣٦-٣٥
	حادي عشر-مسائل أخرى
١٢	(البند ١١ من جدول الأعمال)..... ٤١-٣٧
	ألف- القضايا المتعلقة بالطاقة الأنظف أو التي تتسبب في انبعاث كميات
١٢	أقل من غازات الدفيئة..... ٣٨-٣٧
١٣	باء- القضايا المتعلقة بتنفيذ الفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو.. ٤٠-٣٩
١٣	جيم- أي مسائل أخرى..... ٤١
	ثاني عشر- تقرير الدورة
١٣	(البند ١٢ من جدول الأعمال)..... ٤٢

المرفقات<sup>(١)</sup>

قائمة الوثائق المعروضة على الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في دورتها السابعة عشرة

---

(١) يدرج المرفق في الصيغة النهائية للتقرير الذي يصدر تحت الرمز FCCC/SBSTA/2002/13.

أولاً - افتتاح الدورة  
(البند ١ من جدول الأعمال)

- ١ - عقدت الدورة السابعة عشرة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في مركز فيغيان بماوان للمؤتمرات في نيودلهي بالهند في الفترة من ٢٣ إلى ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢.
- ٢ - افتتح الدورة رئيس الهيئة الفرعية السيد هولدر ثورجيرسون (آيسلندا) ورحب بجميع الأطراف والمراقبين في الدورة. وذكر أن جدول الأعمال المؤقت للدورة يشمل تقديم تقارير عن التقدم المحرز في العديد من أنشطة ما بين الدورات وما قبل الدورة التي اضطلع بها منذ الدورة السادسة عشرة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.
- ٣ - وأبلغ الهيئة الفرعية باستقالة السيد فيليب ويتش (جزر البهاما)، نائب رئيس الهيئة الفرعية، من منصبه. واقترح أن ينتظر انتخاب بديل عنه انتخاب أعضاء المكتب الجدد وذلك بالنظر إلى عدم تلقي أية معلومات عن البديل المحتمل من مجموعة دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي. وبعد ذلك، رحب بالسيدة تاتيانا أوسوسكوففا (أوزبكستان) مقررة للهيئة.

ثانياً - المسائل التنظيمية  
(البند ٢ من جدول الأعمال)

ألف - إقرار جدول الأعمال  
(البند ٢(أ) من جدول الأعمال)

- ٤ - في جلستها الأولى التي عقدت في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر، نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في مذكرة من الأمين التنفيذي تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBSTA/2002/7). وفي الجلسة ذاتها، أقرت الهيئة الفرعية جدول الأعمال بعد تعديل عنوان البند الفرعي ٤(و) فأصبح "الجوانب العلمية والمنهجية لمقترح البرازيل".

باء - تنظيم أعمال لدورة  
(البند ٢(ب) من جدول الأعمال)

- ٥ - نظرت الهيئة الفرعية في هذا البند الفرعي من جدول الأعمال في جلستها الأولى التي عقدت في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر. وفي الجلسة ذاتها، أبلغت الأطراف بحالة الوثائق والجدول الزمني المقترح. وذكر الرئيس أن

جدول الأعمال قد نص على تناول الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أية بنود تحال إليها من الهيئة الفرعية للتنفيذ. وذكر أيضاً أن الهيئة الفرعية للتنفيذ قد اتخذت ترتيبات مماثلة بتناول أي بند تحيله إليها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

### جيم - انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس (البند ٢(ج) من جدول الأعمال)

٦- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في أثناء جلستها الأولى التي عقدت في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر. وفي الجلسة ذاتها، وجه الرئيس انتباه الأطراف إلى المادة ٢٧ من مشروع النظام الداخلي المطبق والذي يُتوقع بموجبه من الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية أن تنتخب نائب رئيسها ومقررها. وذكر الرئيس أنه سيجري مشاورات مع منسقي المجموعات الإقليمية بغية تلقي ترشيحات منها لدينك المنصبين وذلك بالتعاون تعاوناً وثيقاً مع رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ. وبالنظر إلى ضيق الوقت، فإن هذه المشاورات ستجرى بالاقتران مع المشاورات المتعلقة بمكتب مؤتمر الأطراف.

### ثالثاً - تقرير التقييم الثالث للفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ (البند ٣ من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

٧- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلستها الرابعة وجلساتها... المعقودة في ٢٤ و... تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. ولم تعد أي وثيقة جديدة لهذا البند.

٨- وفي جلستها الرابعة، وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع الاستنتاجات بشأن هذه المسألة، وذلك بمساعدة من الأمانة وبالتشاور مع الأطراف المعنية.

#### ٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

## رابعاً - القضايا المنهجية

(البند ٤ من جدول الأعمال)

### ألف - استعراض الأعمال المنهجية في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو

(البند ٤ (أ) من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

٩- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في أثناء جلساتها الأولى والثانية و... التي عقدت في ٢٣ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وعُرضت عليها الوثيقة FCCC/SBSTA/2002/INF.12.

١٠- وفي جلستها الثانية، وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على النظر في هذا البند الفرعي في مشاورات غير رسمية تجرى برئاسة السيد هارالد دوفلاند (النرويج).

#### ٢ - الاستنتاجات

[تستكمل]

### باء - المبادئ التوجيهية في إطار المواد ٥ و ٧ و ٨ من بروتوكول كيوتو

(البند ٤ (ب) من جدول الأعمال)

#### ١ - المداولات

١١- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في جلساتها الثانية و... التي عقدت في ٢٣ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً عليها الوثائق التالية: FCCC/SBSTA/2002/INF.18, FCCC/SBTSA/2002/INF.19, FCCC/SBSTA/2002/INF.20, FCCC/SBSTA/2002/MISC.14 and Add.1, FCCC/SBSTA/2002/MISC.16, FCCC/SBSTA/2002/MISC.17, FCCC/SBSTA/2002/MISC.18, and FCCC/SBSTA/2002/MISC.20 and Add.1.

المسائل ذات الصلة بالمبادئ التوجيهية بمقتضى المواد ٥ و ٧ و ٨

١٢- في الجلسة الثانية، وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على النظر في هذا البند الفرعي عن طريق فريق اتصال برئاسة السيدة هيلين بلوم (نيوزيلندا) والسيد فستوس لوبوييرا (جنوب أفريقيا). وفي الجلسة... قدم الرئيسان تقارير عن هذه المشاورات.

المسائل ذات الصلة بالمادة ٧-٤

١٣- في الجلسة الثانية، قام السيد موراي وورد (نيوزيلندا)، الذي طلب إليه رئيس الهيئة رئاسة المشاورات فيما بين الدورات بشأن السجلات، بتقديم تقرير عن المشاورات التي أجريت في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢. وفي الجلسة ذاتها، وافقت الهيئة على مواصلة نظرها في هذا الجانب من جوانب المبادئ التوجيهية الموضوعة بمقتضى المواد ٥ و٧ و٨ في أثناء الدورة عن طريق مشاورات غير رسمية برئاسة السيد وورد. وفي الجلسة ... قدم السيد وورد تقريراً عن هذه المشاورات.

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

جيم - المبادئ التوجيهية المتعلقة بالإبلاغ عن قوائم جرد غازات الدفيئة

المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراضها

(تنفيذ القرارين ٣/م أ-٥ و ٦/م أ-٥)

(البند ٤ ج) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

١٤- نظرت الهيئة الفرعية في هذا البند الفرعي في أثناء جلساتها الثانية ... التي عقدت في ٢٣ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً عليها الوثيقة FCCC/SB/2002/INF.2.

١٥- وفي جلساتها الثانية، وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع استنتاجات بشأن هذه المسألة، على أن يساعده في ذلك رئيساً مجموعة الاتصال المعنية بالبند ٤ (ب) وهما السيدة هيلين بلوم (نيوزيلندا) والسيد فستوس لوبوييرا (جنوب أفريقيا). وكذلك بمساعدة من الأمانة وبالتشاور مع الأطراف المعنية.

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

دال - الأنشطة المنفذة تنفيذاً مشتركاً في إطار المرحلة التجريبية

(البند ٤ د) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

١٦- نظرت الهيئة الفرعية في هذا البند الفرعي في جلساتها الثالثة ... اللتين عقدتا في ٢٤ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثيقة FCCC/SBSTA/2002/8.

١٧- وفي جلستها الثالثة وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على أن يقوم الرئيس بإعداد مشروع استنتاجات بشأن هذه المسألة، وذلك بمساعدة من الأمانة وبالتشاور مع الأطراف المعنية.

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

هاء - استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة: وضع

التعاريف والطرائق اللازمة لإدراج أنشطة التحريج وإعادة التحريج

بموجب المادة ١٢ من بروتوكول كيوتو

(البند ٤(هـ) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

١٨- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي خلال جلستها الثالثة و... في يومي ٢٤ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثائق FCCC/SBSTA/2002/INF.11 و FCCC/SBSTA/2002/MISC.22 و Add.1-2.

١٩- وفي جلستها الثالثة، وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على مواصلة النظر من خلال مجموعة الاتصال التي يتشارك في رئاستها السيدة ثلما كروغ (البرازيل) والسيد كارستين ساك (ألمانيا). وفي الجلسة...، قدم الرئيسان تقارير عن هذه المشاورات.

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

واو - الجوانب العلمية والمنهجية لمقترح البرازيل

(البند ٤(و) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٠- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في جلستها الثالثة و... اللتين عقدتا في ٢٣ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكان معروضاً أمامها الوثيقة FCCC/SBSTA/2002/INF.14.



٢١- وفي جلستها الثالثة، وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على مواصلة النظر عن طريق المشاورات غير الرسمية برئاسة كل من السيد ميرا فيلهو (البرازيل) والسيد موراي وورد (نيوزيلندا). وفي الجلسة... قدم الرئيسان تقريراً عن هذه المشاورات.

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

زاي - الظروف الخاصة لكرواتيا في إطار الفقرة ٦ من المادة ٤ من الاتفاقية

(البند ٤ (ز) من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٢- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في جلستها الثانية و... اللتين عقدتا في ٢٤ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. ولم تقدم أية وثيقة جديدة لهذا البند.

٢٣- وفي جلستها الثانية، وافقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على مواصلة نظرها في هذا البند الفرعي عن طريق المشاورات غير الرسمية برئاسة السيد جيم بنمان (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية). وفي الجلسة...، قدم السيد بنمان تقريراً عن هذه المشاورات.

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

**خامساً - تطوير التكنولوجيات ونقلها**

(البند ٥ من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٤- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلستها الثانية وس س المعقودتين في ٢٤ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، على التوالي. وقد عرضت عليها الوثيقتان FCCC/SBSTA/2002/9 و FCCC/SBSTA/2002/10.

٢٥- وفي الجلسة الثانية، قام السيد جو كا أوسكاينين (فنلندا) رئيس فريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا (بتقديم تقرير عن نتائج الاجتماع الثاني لفريق الخبراء المعني بنقل التكنولوجيا)، الذي عقد في ٢٠ و ٢١ تشرين

الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ في نيودلهي، الهند (FCCC/SBSTA/2002/CRP.7). وفي الجلسة نفسها، اتفقت الهيئة الفرعية على مواصلة نظرها في هذا البند من خلال مشاورات غير رسمية يشترك في رئاستها السيد تيري كارينغتون (المملكة المتحدة) والسيد فيليب غواجي (أوغندا). وفي الجلسة س س ، قدم الرئيسان المشاركان تقريراً عن هذه المشاورات.

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

**سادساً - العلاقة بين الجهود المبذولة لحماية طبقة الأوزون في الغلاف  
الجوي العلوي والجهود المبذولة لحفظ النظام المناخي العالمي:  
القضايا المتصلة بالمركبات الكربونية الفلورية الهيدروجينية  
والمركبات الكربونية الفلورية المشبعة**

(البند ٦ من جدول الأعمال)

١ - المداولات

٢٦ - نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلستها الثالثة وس س المعقودتين في ٢٤ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، على التوالي. وقد عرضت عليها الوثيقة FCCC/SBSTA/2002/MISC.23. ٢٧ - واتفقت الهيئة الفرعية، في جلستها الثانية، على مواصلة نظرها في البند من خلال مشاورات غير رسمية يعقدها رئيس الهيئة الفرعية بمساعدة السيد ريتشارد برادلي (الولايات المتحدة الأمريكية). وفي الجلسة س س ، قدم السيد برادلي تقريراً عن هذه المشاورات.

٢ - الاستنتاجات

[يستكمل]

**سابعاً - "الممارسات الجيدة" في السياسات والتدابير فيما بين  
الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية**

(البند ٧ من جدول الأعمال)

٢٨ - نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلستها الرابعة وس س المعقودتين في ٢٤ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، على التوالي. وقد عرضت عليها الوثيقتان FCCC/SBSTA/2002/INF.13 و FCCC/SBSTA/2002/MISC.19.

٢٩- وفي الجلسة الرابعة، أحال رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية مناقشة هذا البند إلى فريق اتصال يشترك في رئاسته السيد بيير ستيناسن (النرويج) والدكتور سو ك - هون وو (جمهورية كوريا). وفي الجلسة س، قدم الرئيسان المشاركان تقريراً عن هذه المشاورات.

٢- الاستنتاجات

[يستكمل]

**ثامناً - البحوث والمراقبة المنهجية**

(البند ٨ من جدول الأعمال)

١- المداولات

٣٠- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلستها الرابعة وس س المعقودتين في ٢٤ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وعرضت عليها الوثائق FCCC/SBSTA/2002/INF.15 و FCCC/SBSTA/2002/MISC.15 و FCCC/SBSTA/2002/INF.17 و FCCC/SBSTA/2002/MISC.15/Add.1.

٣١- وفي الجلسة الثالثة، أحال رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند إلى فريق اتصال مشترك في رئاسته السيدة سو باريل (أستراليا) والسيد س. ك. سريفاستافا (الهند). وفي الجلسة س، قدم الرئيسان المشاركان تقريراً عن هذه المشاورات.

**تاسعاً - التعاون مع المنظمات الدولية المختصة**

(البند ٩ من جدول الأعمال)

١- المداولات

٣٢- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلستها الخامسة وس س المعقودتين في ٢٥ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، على التوالي. وعرضت عليها الوثيقة FCCC/SBSTA/2002/INF.16.

*التعاون مع الاتفاقيات الأخرى*

٣٣- اتفقت الهيئة الفرعية، في جلستها الخامسة، على مواصلة نظرها في البند من خلال مشاورات غير رسمية تشترك في رئاستها السيدة جيمينا نييتو (كولومبيا) والسيدة أوتي برغال (فنلندا). وفي الجلسة س، قدمت الرئيستان المشاركتان تقريراً عن هذه المشاورات.

٢- الاستنتاجات

[يستكمل]

التعاون مع المنظمات العلمية وغيرها من الهيئات التابعة للأمم المتحدة

٣٤- اتفقت الهيئة الفرعية، في جلستها الخامسة، على أن يعد الرئيس مشروع استنتاجات بشأن هذه المسألة، بمساعدة الأمانة وبالتشاور مع الأطراف المهتمة بالأمر.

### عاشراً- المادة ٦ من الاتفاقية

(البند ١٠ من جدول الأعمال)

#### ١- المداولات

٣٥- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند في جلستها الخامسة و س س المعقودتين في ٢٥ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. وكانت أمامها الوثائق FCCC/SBSTA/2002/11 و FCCC/SBSTA/2002/12 و FCCC/SBSTA/2002/MISC.21.

٣٦ وفي الجلسة الخامسة، اتفقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على مواصلة نظرها في هذا البند من خلال فريق اتصال يشترك في رئاسته السيدة فاتو غاي (غامبيا) والسيد جان باسكال فان إيبيرسيليه (بلجيكا). وفي الجلسة س، قدم كل من الرئيسين المشاركين تقريراً عن هذه المشاورات.

#### ٢- الاستنتاجات

[يُستكمل]

### حادي عشر- مسائل أخرى

(البند ١١ من جدول الأعمال)

#### ألف- القضايا المتعلقة بالطاقة الأنظف أو التي تتسبب في انبعاث

#### كميات أقل من غازات الدفيئة

(البند ١١ (أ) من جدول الأعمال)

#### ١- المداولات

٣٧- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في جلستها الخامسة و س س، المعقودتين في ٢٥ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر على التوالي. ولم تصدر وثيقة جديدة بشأن هذا البند.

٣٨- وفي الجلسة الخامسة، اتفقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على مواصلة نظرها في البند الفرعي من خلال مشاورات غير رسمية يعقدها رئيس الهيئة الفرعية. وفي الجلسة س، قدم رئيس الهيئة الفرعية تقريراً عن هذه المشاورات.

#### ٢- الاستنتاجات

[يُستكمل]

باء- القضايا المتعلقة بتنفيذ الفقرة ٣ من المادة ٢ من بروتوكول كيوتو

(البند ١١ (ب) من جدول الأعمال)

١- المداولات

٣٩- نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في هذا البند الفرعي في جلستها الخامسة و س س، المعقودتين في ٢٥ و ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، على التوالي. ولم تصدر وثيقة جديدة بشأن هذا البند.

٤٠- وفي الجلسة الخامسة، اتفقت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية على مواصلة نظرها في البند الفرعي من خلال مشاورات غير رسمية يعقدها رئيس الهيئة الفرعية. وفي الجلسة س س، قدم رئيس الهيئة الفرعية تقريراً عن هذه المشاورات.

٢- الاستنتاجات

[يُستكمل]

جيم- أي مسائل أخرى

(البند ١١ (ج) من جدول الأعمال)

٤١- لم يُنظر في هذا البند لأن الهيئة الفرعية للتنفيذ لم تُحل أي بنود إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية.

ثاني عشر- تقرير الدورة

(البند ١٢ من جدول الأعمال)

٤٢- في الجلسة س س، المعقودة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر، نظرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في مشروع التقرير عن دورتها السابعة عشرة (FCCC/SBSTA/2002/L.13). وفي الجلسة نفسها، أذنت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، بناء على اقتراح من الرئيس، بأن يتولى المقرر إتمام تقرير الدورة بمساعدة الأمانة وبتوجيه الرئيس.

[يُستكمل]

-----